

# MONTRÉAL-TRUDEAU

## LA GESTION DU CLIMAT SONORE SOUNDSCAPE MANAGEMENT



INFOLETTRE

LE 5 AOÛT 2013

### PISTE 06D-24G - RESTRICTION DES OPÉRATIONS DE NUIT JUSQU'AU 31 AOÛT (DE MINUIT À 05 H 00)

**Pour la période du 6 au 31 août**  
**Les mardis à partir de minuit jusqu'à 05h00 les samedis**

Des travaux sur l'aérogare requérant une grue restreignent les opérations sur la piste 06D-24G entre 00 h 00 (minuit) et 05 h 00. Pendant cette période, l'assignation des pistes se fera comme suit:

**Vents sud-ouest:**

- décollages et atterrissages - 24D

**Vents nord-est:**

- décollages - 06D
- atterrissages - 06G

La piste 10-28 demeure fermée.



Pour plus d'information sur le climat sonore à Montréal-Trudeau, nous vous invitons à consulter la foire aux questions au:

<http://collectivites.admtl.com/GestionDuClimatSonore/FAQ.aspx>.



**RUNWAY 06R-24L - RESTRICTION OF NIGHT-TIME OPERATIONS  
FROM MIDNIGHT TO 05:00 A.M. UNTIL AUGUST 31, 2013**

**For the period of August 6 to August 31**  
**From Tuesdays midnight to Saturdays 05:00 a.m.**

Construction work on the terminal building requiring a crane will restrict the use of runway 06R-24L between midnight and 05:00 a.m. During this period, runway assignments will be as follows:

**South-West winds:**

- take offs and landings - 24R

**North-East winds:**

- take offs - 06R
- landings - 06L

Runway 10-28 remains closed.



For more information about the soundscape at Montréal-Trudeau, please read the FAQ section of ADM's website at:

<http://collectivites.admtl.com/Soundscape/FAQ.aspx>

---

Si vous ne désirez plus recevoir l'infolettre, [cliquez ici](#).  
If you do not wish to receive this newsletter, please [click here](#).